

主日崇拜程序

預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

宣召 坐

「你們要讚美耶和華！耶和華的僕人哪，你們要讚美，讚美耶和華的名！耶和華的名是應當稱頌的，從今時直到永遠！從日出之地到日落之處，耶和華的名是應當讚美的！」 詩篇 113:1-3

敬拜讚美

早堂、中堂、午堂

1. 全地至高是我主
2. 有福的人
3. 我主耶穌是生命糧

讚美祈禱

十誡 立

- 第一：除了耶和華以外，不可有別的上帝
- 第二：不可敬拜偶像
- 第三：不可妄稱上帝的名
- 第四：當遵守安息日，守為聖日
- 第五：當孝敬父母
- 第六：不可殺人
- 第七：不可姦淫
- 第八：不可偷盜
- 第九：不可作假見證
- 第十：不可貪心

讀經 坐
詩篇 1:1-6 (舊約 659 頁)

講道 坐
董美琴牧師
幸福人生

奉獻 坐
為主而活 藍青 第 43 首 (第 1 節)

奉獻祈禱 坐

散會詩 立
詩篇第 23 篇 願祢的國降臨 第 13 首 (見第 3 頁)

祝福 立

早堂、中堂：陳偉文牧師 / 午堂：董美琴牧師

家事報告及代禱 坐

早堂、中堂：陳偉文牧師 / 午堂：廖愛霖姑娘

彼此問候

午堂崇拜後請會友收拾椅子

是主日報告

1. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。
2. 「初信成長班」於上午 11:30 在東貿 1-2 號房間舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。是次題目「齊來崇拜」，歡迎初信慕道者參加。
3. 「教會關新活動：愛筵」於下午 1:00 在幼兒園舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。

散會詩

詩篇第 23 篇 願祢的國降臨 第 13 首

| 0 0 0 3 4 | 5 · 6 5 4 3 | 5 -- 6 7 | 1 1 - 7 3 | 5 -- 4 5 |
 耶和華是我的牧者，我必不至缺乏；他使
 | 6 · 6 6 1 6 | 5 3 2 1 · 1 | 4 · 4 4 3 2 1 | 2 -- 3 4 |
 我躺臥在青草地上，安歇在溪水旁；他使
 | 5 · 6 5 4 3 | 5 -- 6 7 | 1 1 - 7 3 | 5 -- 4 5 |
 我的靈魂甦醒，引導我走義路；我雖
 | 6 · 6 6 5 4 | 3 5 1 · 6 7 | 1 6 6 6 6 7 1 6 6 6 1 |
 然行過死蔭的幽谷也不怕遭害，因為你與我同
 | 2 - 0 5 1 2 || 3 3 4 3 3 3 2 1 | 2 1 6 6 6 7 |
 在。你在我敵人面前為我擺設筵席，用油
 | 1 6 6 6 7 1 6 7 | 1 7 1 2 1 2 | 3 3 4 3 3 2 1 |
 膏了我的頭使我福杯滿溢，必有恩惠慈愛一生
 | 2 1 6 6 6 7 | 1 6 6 6 7 1 · 6 6 1 | 2 · 2 1 7 | 1 --- ||
 隨著我，我要住在耶和華的殿中直到永遠。

家事報告

- 「2015 組長訓練班」於 28/7(二)晚上 8:00 在東貿禮堂舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
- 教會祈禱會為「柴灣堂使命宣言及土耳其」祈禱，於 5/8(三)晚上 8:00 及 6/8(四)下午 1:00 舉行。鼓勵弟兄姊妹同心禱告！
- 已完成「讀經第七站」的弟兄姊妹，請在 12 樓 E 單位牆壁之登記表上填上姓名，以作教會統計之用及獎勵。

三年讀經旅程—「讀經第八站」啟程

「讀經第八站」將於 3/8/2015 開始，並於 30/11/2015 完成。閱讀書卷是詩篇及箴言。在過去已報名參加「三年讀經旅程」的弟兄姊妹無需再次報名參與「讀經第八站」，在過去從未報名者請在 12 樓 E 單位牆壁上報名。「讀經第八站」讀經表於是主日隨崇拜週刊派發。

讀經運動—聖言抄寫

我們於 8 月開始抄寫聖經。今期將是抄寫聖經中心書卷<詩篇>。今次，除了個人和小組單位之外，我們特別加入家庭單位，鼓勵父母子女在暑假期間一同認領；透過抄經領受神的恩典。

詳情如下：個人、小組及家庭為單位，最少認領一個部份，完成後請於 27/9 或之前交回教會。

聖經抄寫指引

- 抄寫版本 - 繁體字和合本，上帝版（以教會提供之聖經為準）
- 以繁體字抄寫
- 使用教會提供之原稿紙
- 使用教會提供之黑色原子筆抄寫
- 如有出錯可使用改錯帶/改錯液塗改更正
- 小心保管原稿紙，不可對摺及避免弄皺、弄污
- 抄寫時參考附件的提點

報名：請於 12 樓 E 單位牆壁上填寫個人、家庭或小組名稱，先報先得。

上主日崇拜出席人數

柴灣堂	【成人崇拜】	早堂	115	中堂	145	午堂	91
	【兒青崇拜】						
		大喜樂	8	仁愛	19	活力寶寶	24
成人崇拜	總數：	351		兒青崇拜	總數：	51	

中秋節「團圓」東莞福音兩天遊

主辦：傳道部、弟兄區

日期：9月27至28日(日至一，中秋節假期)

集合時間/地點：27/9(日)上午10:00在柴灣羅屋

行程：27/9：香港往甘坑客家小鎮→午餐客家特色宴→飯後前往東莞，五星華通城酒店，晚上於酒店享用自助晚餐→晚餐後中秋分享會。

28/9：於酒店享用早餐→自由享受酒店設施→午餐享用莞城家鄉宴→深圳歡樂海岸→關口深圳→香港

費用：(教會津貼後)成人\$750、小童\$650(9歲以下不佔床位)

(費用已包括旅行社工作人員小費，全程香港直巴。建議團友可另外購買個人綜合保險，藍十字保險公司2天\$45)

名額：80位(額滿即止)

對象：會友聯同邀請的未信主親友、新朋友及工作人員優先，教會保留最終決定權

備註：報名時請提交以下資料：姓名、性別、出生日期、回鄉證編號及有效日期、香港身份證(如額外購買綜合保險者)

報名：早堂-趙錦蘭姊妹、中堂-張玉葉姊妹、午堂-李曼玲姊妹

會外消息

第87屆港九培靈研經會--「更新與轉化」

日期：8月1至10日(六至一)

地點：九龍城浸信會(亞皆老街206號)

時間	主題	講員
研經會 上午9:45-10:50	一主、一愛、一忠	萊特牧師
講道會 上午11:15-12:20	在曠世不安中神恩言之激勵與安慰	曾立華牧師
奮興會 晚上7:00-9:00	榮耀三一神：祂更新、革新	蔡元雲醫生

現場同步直播：中華傳道會劉永生中學

地址：香港柴灣新廈街323號 / 電話：2715 6333

2015年8月份教會祈禱會

地點	日期	時間	性質	負責人	人數
東貿	5/8(三)	晚上8:00	全教會	董美琴	--
東貿	6/8(四)	下午1:00	全教會	董美琴	--
陳志強家庭	7/8(五)	晚上8:00	分區-將軍澳	董美琴	--
曾富超家庭	13/8(四)	晚上8:00	分區-筲箕灣	陳偉文	--
東貿	19/8(三)	晚上8:00	全教會	廖愛霖	--
東貿	20/8(四)	下午1:00	全教會	廖愛霖	--
陶靜家庭	22/8(六)	晚上8:00	分區-小西灣	董美琴	--
陶世吉家庭	31/8(一)	晚上8:00	分區-柴灣	陳偉文	--
溫遠光家庭	待定	晚上8:00	分區-太古城	林志文	--
東貿	逢星期日	上午7:30	全教會	王敏瑛	--

財政收入

陳施芳、王悅成、馬瑞清、尹崔麗、關美萍、鄧碧瑤、陳文海、陳志強、黎燕芳、黎燕芬、京柏蓮、王立基、伍國和、馮閑鳳、余楚珍、馮潔玲、姚嘉敏、陳美蓮、李樂恩、龍桂崧、姚信梅、鄭穎芹、黃旭華、歐月群、陸秀嫻、鍾艷霞、黃敏玲、莊志芬、曾月華、林顯望、郭碧鳳、林凱欣、林顯基、何敏兒、黎海燕、郭嘉裕、李青雲、吳雪桃、丘桂珍、呂慧敏、張寶惠、鄭劍強、黃婉霞、王彩娣、張志聖、李浩賢、溫遠光夫婦、郭廣輝夫婦、劉永聰夫婦、高仰維夫婦、梁炳恆夫婦、姚錦棠夫婦、陳伯洪夫婦、陳偉文夫婦、王昌文夫婦、劉志偉夫婦、紀念朱國坤夫婦、顧梅、陳彬、甄練、楊甜、勞坤夫婦、基督教愛協團契、黎明夫婦
主日獻金共收\$114,023.80 本月至今收獻金 \$357,602.70

主日崇拜事奉人手

		講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影 音	關新組	插花
本週	早堂	董美琴 律法詩 詩篇 第 1 篇	黎錦鴻 傳薪 撒拉弗	傳薪 撒拉弗	趙閏妹 植浩文 楊美珠 阮妙玲	傳薪 撒拉弗	阮賜業	姚根英 李月燦
	中堂		陳智明 傳薪 撒拉弗	傳薪 撒拉弗	甄美娟 張玉葉 劉家燕 何志聲	傳薪 撒拉弗	李玉蓮	
	午堂		薩嘉峰 傳薪 撒拉弗	羅美蓮 黃信逸	李曼玲 韋碧雲 張美華	黃旭華	黃敏玲 李玉蓮	
下週	早堂	廖愛霖 詩篇 第 64 篇	黎明 呂彩頌組	呂彩頌 施曦琳	何國平 丘桂珍 黎燕芬 馮夏萍	王健瑛 張瀚懷	張寶惠	黃子嘉
	中堂		彭耀佳 張志聖組	李恆瑜 黃君諾	吳美淇 張玉清 李月英 張玉葉	溫遠光 林顯基	林美珊	
	午堂		林子彭 張志聖組	李恆瑜 黃君諾	陳志競 趙麗華 王淑恩 張美華	黃承祖 黃旭華	李玉蓮	

傳薪撒拉弗：何敏兒、吳文慇、容心怡、李珮雯、李浩賢、李沚珊
林俊賢、林顯基、林顯望、楊俊朗、楊妙儀、李樂恩
郭嘉裕、陳思穎

呂彩頌組：呂彩頌、吳文慧、葉永傑、陳天喜
張志聖組：彭耀佳、楊美珍、彭子偉、黃君諾

	活力寶寶	仁愛	大喜樂	飛躍敬拜
本週	王彩娣、蘇麗珍 黃揚芳、卓銘信	姜貴來、侯蕙燕 馮美寶	陸秀嫻、陳珮華	郭廣輝
下週	羅日熹、陳珮華 鄭一龍、黎海燕	梁翠皓、黃志芬 鄭俊浩	呂慧敏、李慧蘭	董美琴

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與李恆瑜聯絡。

每日代禱資料

26/7 星期日

為肢體代禱 方惠蓮姊妹

- 父親肺炎入院，氣喘十分辛苦，求主醫治並早日康復。現正申請印尼傭工，願一切順利及可早日來港，並能彼此相處融洽。
- 感謝主！自己過去三個月持續低燒，驗白血球後正常。暑假開始，體溫正常了！
- 求主幫助長子的會計試能順利過關。
- 求主保守小兒子在調配工作地點後，能適應及愉快。
- 最近有幾位朋友在情緒上出現問題，需見精神科醫生，願主加力和保守。

為竹居台協會祈禱

- 請為竹居台 2016 年差傳崇拜籌備工作禱告，28/2 於九龍灣國際展貿中心舉行，人數約 1900 人。

禱讀經文

「不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐褻慢人的座位，惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福！」詩篇 1:1-2

27/7 星期一

為肢體代禱 鍾淑賢姊妹

- 最近丈夫記憶力變差，常有頭痛，求主醫治。
- 求主幫助丈夫早日信主。

為宣教士祈禱 米仔（灣仔堂，創啟地區）

- 將於 10/10 與未婚妻結婚，求主記念。
 - 未婚妻將於 10 月成為思源之家的同工，求主記念。
-

禱讀經文

「這些事都已聽見了，總意就是：敬畏上帝，謹守他的誠命，這是人所當盡的本分。因為人所作的事，連一切隱藏的事，無論是善是惡，上帝都必審問。」
傳道書 12:13-14

28/7 星期二

為肢體代禱 郭金玲姊妹（開心百合花）

- 求主賜福小兒子林志衡常常喜樂及身體健康！
-

禱讀經文

「我的良人在男子中，如同蘋果樹在樹林中。我歡歡喜喜坐在他的蔭下，嘗他果子的滋味，覺得甘甜。他帶我入筵宴所，以愛為旗在我以上。」
雅歌 2:3-4

29/7 星期三

為肢體代禱 侯俊鵬姊妹

- 求主看顧年老的父親，賜他身心靈都健康！
 - 有位知心的朋友要做手術，求主安排在最佳的狀況下接受手術。
 - 求主祝福未信主的家人能認識主，並賜身心靈都健康。
 - 感謝神！兒子很乖並懂事，暑假報讀多個科目課程，求主賜他有聰明智慧，能有好的成績，引導他前路並依靠主的心更堅固，更有健康的身體。
 - 求主賜智慧能完成報讀的教會課程，明白神的話語及認識神，依靠主的心更堅固。
-

禱讀經文

「我妹子，我新婦，你的愛情何其美！你的愛情比酒更美！你膏油的香氣勝過一切香品！我新婦，你的嘴唇滴蜜，好像蜂房滴蜜；你的舌下有蜜，有奶。你衣服的香氣如利巴嫩的香氣。」雅歌 4:10-11

30/7 星期四

為肢體代禱 馮夏萍姊妹

- 感謝主每天的看顧，一家人平安及安康。
 - 求聖靈感動未信主的家人有渴慕主的心，早日得蒙救恩。
-

禱讀經文

「我起來，要給我良人開門。我的兩手滴下沒藥；我的指頭有沒藥汁滴在門上。我給我的良人開了門；我的良人卻已轉身走了。他說話的時候，我神不守舍；我尋找他，竟尋不見；我呼叫他，他卻不回答。」雅歌 5:5-6

31/7 星期五

為青少年區代禱 麥詠晞姊妹

- 早前覆診後，眼皮仍有少許腫，醫生說四個月後仍未收腫就可能要割眼皮組織化驗，求主幫助眼皮快快復原。
-

禱讀經文

「求你將我放在你心上如印記，帶在你臂上如戳記。因為愛情如死之堅強，嫉恨如陰間之殘忍；所發的電光是火燄的電光，是耶和華的烈焰。愛情，眾水不能息滅，大水也不能淹沒。若有人拿家中所有的財寶要換愛情，就全被藐視。」雅歌 8:6-7

1/8 星期六

為青少年區代禱 陳依婷姊妹

- 感謝神！生活安好，只是有不少補習，假期會很忙碌。

禱讀經文

「他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾。凡他所作的盡都順利。惡人並不是這樣，乃像糠秕被風吹散。因此，當審判的時候惡人必站立不住；罪人在義人的會中也是如此。因為耶和華知道義人的道路；惡人的道路卻必滅亡。」詩篇 1:3-6

兒童區 28-30/7 生活營祈禱：

1. 願神加給以下負責的弟兄姊妹有充足智慧及體力帶領營會各樣事情：

導師：郭珮珊、羅美蓮、麥雯卿、呂慧敏、潘嘉鳴、李秉熹、薩嘉峰

林佩齡、楊存謀、彭子欣、麥詠晞、何家輝

廚師：黎海燕、鄭禮謙、毛秀英、馮美寶

2. 營會主題是「噢！太奇妙了！」，願神透過營中的活動及內容讓孩子明白在日常生活中神是一位多麼奇妙的神。

行動建議： 在本星期，將一句聖經放在自己的思想裡，反覆默想、禱讀以求深入你的心裡。

每日一禱： 求天父賜下辨別、分析的智慧，更有神的說話成為思想的基石，奉主耶穌基督的名求，誠心所願。

本週代禱事項

- 恩平訪宣隊將於 26/7-1/8(日至六)舉行，感謝神，共有 10 位年青人參與，求神使用他們，讓他們可以帶著愛、懷著使命去接觸當地的學生，亦保守過程中團隊有平安。
- 盧麗華姊妹(廖香城母親)安息禮拜於 31/7(五)晚上 8:00 在紅磡福澤殯儀館舉行，1/8(六)上午 11:30 在鑽石山舉行火葬。求主安慰家人！

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

馮秀梅姊妹 何小屏姊妹 黎海燕姊妹 黎燕芬姊妹 黎燕芳姊妹

兒青區聚會		
零歲至 2 歲半	主日：上午 10:00 至 11:15	東貿
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:15 至 11:15 (崇拜) 主日：上午 11:30 至 1:00 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師：董美琴牧師
牧師：陳偉文牧師
宣教師：林志文先生、廖愛霖姑娘、葉永傑先生

行政秘書：林慧儀姊妹
行政幹事：黃旭華弟兄
幹事：李恆瑜姊妹

事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及成青)
事工幹事：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)
事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)
事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)

主日崇拜聚會時間
早堂：上午 8:30-9:45
中堂：上午 10:00-11:15
午堂：上午 11:30-12:45

*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室
傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

電話：3171 2274
電郵：info@fan-fire.hk



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一五年七月二十六日

(第30期)

真·強《海闊天空》

葉永傑

「為那已喪失了將來的人來說，生命是一個諷刺。能夠把這諷刺視作利錐，時刻把自己刺痛而奮勇向前的，才是真正的強者。但在這個沒有將來的時代，強者又可以有幾個？」《海闊天空 第94頁》

強者又可以有幾個？

真正的強者不是從安逸環境而生的，逆境是塑造強者的地方。生命的強不在於己身的力量，而是在於內在的態度。

一個老弱多病的老伯，能夠為家人的生活，努力的奔波勞碌，希望能夠幫補家庭。

這是生命的「強」。

一個有絕症在身，身體飽受病痛的折磨，在醫院的病床當中，仍然忍受痛苦，關心她隔鄰床的病人，也為著她所信的，努力祝福身邊的人。

這是生命的「強」。

一個媽媽，看著丈夫被病魔奪去生命，不幸的是，這種病也遺傳她的兒子和女兒身上，兒子亦相繼因為這個病離開世間，女兒因為這個病，由以前行動正常到現在的行動不便，但她仍然做盡母親的責任，竭力的照顧女兒的日常生活。

這是生命的「強」。

真正的強者，不是在於外面的表達，仍是在於內心的態度，在於如何對事件的詮釋；「雖然怕，但仍會堅持」、「雖然辛苦，但仍是要繼續」、「雖然失敗，但仍會說：永不言敗」，這種的傲氣，這種的傲骨，就是強者的特徵。

積極面對人生種種際遇，能夠享受人生裡面的甜酸苦辣，勇敢的面對困難，時刻保持一種感恩的心態，當有一日，縱然身體弱不禁風，再不能做任何事情的時候，因著這種的生命態度，你仍然是一個「強者」！

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀

早堂、中堂、午堂：讚美詩

26-7-2015

全地至高是我主  心靈頌 II 第41首

願靈內甦醒，心獻頌讚歌聲，
投在祢的翅膀，願祢施恩救拯。
願榮耀歸主，高唱頌讚新歌，
琴和應瑟奏鳴，樂韻歌聲齊賀。
全地至高是我主，各邦一致頌揚，
讓這歌盡獻主，榮光高照諸天。
慈愛達到穹蒼處，恩慈信實，並賜下寬容饒恕。


有福的人  《Listen 聆聽》精選歌譜(普通話)

主啊求祢保守我腳步，不從惡人的計謀，
單單喜愛主祢的律法，晝夜思想選擇有福的路。
不站罪人的道路，不坐褻慢人的座位，
唯獨喜愛主祢的律法，晝夜思想成為有福的人。
我要像一棵樹栽在溪水旁，按時結果子榮耀主名，
我要像一棵樹栽在溪水旁，
葉子不枯乾凡我所作的盡都順利。
因為主知道義人的道路，惡人的路卻必滅亡，
讓我選擇聽從主的話語，一生成為有福的人。

我主耶穌是生命糧

我主耶穌是生命糧，我主耶穌是活水泉，
主曾明說喝了這活水，永遠也都不再渴。
難道永遠不再渴？是！永遠再不渴！
難道永遠不再渴？真正永遠再不渴！
主曾明說喝了這活水，永遠也都不再渴。
主在曠野必要開道路，主在皓漠必要開江河，
湧出活水灌我心田中，永遠也都不再渴。

奉獻詩：

為主而活  藍青 第43首 第1節

為耶穌而活，才是真生命，
常討主喜悅，常尊敬主名，
常為主作證，常禱告儆醒，
向著榮美家，奔走我路程。
耶穌我親愛救主，我獻身心給祢；
因祢在十字架上，甘願為我捨己；
祢是我唯一救主，我心為祢寶座，
我活著是為主而活，主阿，我只屬祢。